

Black-and-White Video Camera Module

取扱説明書

Operating Instructions

お買い上げいただきありがとうございます。

△注意 電気製品は、安全のための注意事項を守らないと、けがをしたり周辺の物品に損害を与えることがあります。

この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱い方を示しています。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

XC-HR58

Sony Corporation © 2004 Printed in Japan



3826054030

安全のために

ソニー製品は安全に充分に配慮して設計されています。しかし、まちがつた使いたかすると、火災や感電などにより死亡や大けがなど人身事故につながることがあります。危険です。

事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

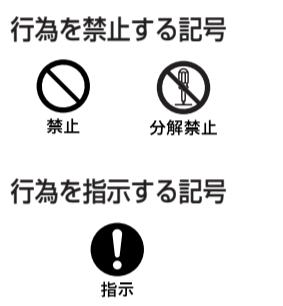
- 安全のための注意事項を守る。
- 長期間、安全にお使いいただくために、定期点検をすることをおすすめします。点検の内容や費用については、お買い上げ店にご相談ください。
- 故障したら使わずに、お買い上げ店にご連絡ください。

警告表示の意味

この取扱説明書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。

△注意

この表示の注意事項を守らないと、火災やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えることがあります。



△注意

下記の注意事項を守らないと、けがをしたり周辺の物品に損害を与えることがあります。

内部に水や異物を入れない

水や異物が入ると、火災の原因となります。万一、水や異物が入ったときは、すぐに本機が接続されている電源供給機器の電源を切り、DC電源ケーブルや接続ケーブルを抜いて、お買い上げ店にご相談ください。

分解しない、改造しない

分解や改造をすると、火災やけがの原因となります。点検および修理は、お買い上げ店にご依頼ください。

分解禁止

カメラケーブルを傷つけない

カメラケーブルを傷つけると、火災や故障の原因となることがあります。次の項目をお守りください。

- 設置時に、製品と壁やラック、棚などの間に、はさみ込まない。
- カメラケーブルを加工したり、傷つけたりしない。
- 重いものをのせたり、引っぱったりしない。
- 熱器具に近づけたり、加熱したりしない。
- カメラケーブルを抜くときは、必ずプラグを持って抜く。

芯線の露出や断線などでカメラケーブルが傷んだら、お買い上げ店に交換をご依頼ください。そのまま使用すると、火災の原因となります。

設置は確実に

設置については、必ずお買い上げ店にご相談ください。壁面や天井などへの設置は、本機と取り付け金具を含む重量に十分耐えられる強度があることをお確かめください。充分な強度がないと、落下して、大けがの原因となります。

また、1年に1度は、取り付けがゆるんでいないことを点検してください。

指定された電源を使

この取扱説明書に記されている電源供給機器(カメラアダプターなど)でお使いください。規定外の電源でのご使用は、火災の原因となることがあります。

指定されたカメラケーブル、接続ケーブルを使う

この取扱説明書に記されているカメラケーブル、接続ケーブルを使わないで、火災や故障の原因となることがあります。

Owner's Record

The model and serial numbers are located on the bottom. Record the serial number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. XC-HR58 Serial No. _____

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings.
- Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

For the customers in the USA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

All interface cables used to connect peripherals must be shielded in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For customers in Canada

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

日本語

カメラ設置上のご注意

図A

カメラ設置の際は、周辺機器を含めてカメラに接続されている各機器間で接地電位の差が生じないようにしてください。接地電位差により故障の原因となる場合があります。設置の都合により電位差を生ずる場合は、機器の内側で2つの機器だけを接続するようにしてください。

- | | |
|---------------|----------|
| ① 電源 (DC-700) | ② 異常電流 |
| ③ 接地電位差 | ④ 白黒モニター |

使用上のご注意

電源について

DC+12 Vで動作します。リップル、ノイズのない安定した電源をお使いください。

使用・保管場所

次のような場所での使用および保管はお避けください。

- 極端に暑い所や寒い所。適正使用温度は0~40°Cです。
- 激しい振動のある所。
- 強力な電波を発生するテレビ、ラジオの送信所の近く。

お手入れ

レンズや光学フィルターの表面に付着したごみやほこりは、プロアーディングで払ってください。外装の汚れは、乾いた柔らかい布でふきとります。ひどい汚れは、中性洗剤溶液を少し含ませた布でふきとった後、からがきします。アルコール、ベンジンなどは、変質したり塗料がはげることがありますので、使用しないでください。

概要

XC-HR58は固体撮像素子CCD (Charge Coupled Device) を採用した白黒ビデオカメラモジュールです。

高画質

SVGAクラスの49万画素CCDにより、SVGA相当 (767×580画素) のきめ細かな画像を再現します。また正方画素CCDの採用により、画像処理時のアスペクト比変換は不要です。

多様なモード設定

リアパネルのスイッチの切り替えにより、以下のモード設定が可能です。

- ゲイン: 固定/手動調整
- 読み出しモード: ノーマル (50 fps) / ビニング (100 fps)
- ハイレートスキャン機能
- 同期入出力
- 75 Ω終端
- シャッター機能: ノーマル/トリガーシャッター
- シャッタースピード

外部同期

HD、VD信号: 入力されたHD、VD信号を自動的に識別し、その信号に応じて外部同期で動作します。

内部同期信号出力

HD信号とVD信号は、リアパネルのスイッチを変更することにより、12ピンコネクターから出力させることができます。

電子シャッター

FL (フリッカーレス) モードと豊富なシャッタースピード (1/125~1/30000秒) の中から、撮影条件に合った速度が選べます。

外部トリガーシャッター機能 (1/4~1/100000秒)

トリガーを入力することにより、1枚の静止画が得られます。高速で移動する物体を正確にとらえます。

ハイレートスキャン機能

有効な映像出力ライン数を限定することにより、高速な画像処理に適したフレームレートの高い映像出力が得られます。

ビニング機能

垂直方向の2画素を混合した映像信号が100 fpsで得られます。ノーマルモード比で感度がほぼ2倍となります。

筐体固定

筐体固定用のネジ穴がCCDの基準面が含まれているフロントパネルの下部にあります。ここでカメラモジュールを固定すれば、光軸のずれを最小限にとどめることができます。

新EIAJ12ピンコネクターピンアサインメント準規

トリガーバルスやWEN信号を追加した、新しいピン配置になっています。

構成

白黒ビデオカメラモジュールXC-HR58を中心としたシステムの構成品目は、次のとおりです。(いずれも別売りです。)

- ① 白黒ビデオカメラモジュール
CCDを用いた、小型、高解像度の白黒カメラです。

- ② カメラケーブルCCXC-12P02N (2 m) /05N (5 m) /10N (10 m) /25N (25 m)
リアパネルのDC IN/SYNC端子に接続し、電力の供給や映像信号の送出、同期信号の授受を行います。

- ③ Cマウントレンズ
推奨レンズ: VCL-08YM/12YM/16Y-M/25Y-M/50Y-M

- ④ カメラアダプターDC-700
AC電源から電力を供給する場合に、カメラモジュールに接続して使用します。映像信号の送出および同期信号の授受も行えます。

- ⑤ 三脚アダプターVCT-333I
三脚を使ってカメラモジュールを固定するとき、このアダプターをカメラモジュールの底部に取り付けます。

接続例

図C

DC-700 (別売)との接続例

カメラモジュールを、カメラアダプターDC-700を介して電源に接続します。カメラアダプターDC-700の詳細については、DC-700の取扱説明書をご覗ください。

- ① モニター
② Cマウントレンズ (VCL-12YMなど)

- ③ 75 Ω同軸ケーブル
④ カメラケーブル (CCXC-12P05Nなど)

- ⑤ トリガ発生器、画像処理装置
⑥ 同期信号発生器

- ① DC IN/SYNC端子
② VIDEO 1端子へ
③ CAMERA端子へ
④ ~ AC IN端子へ
⑤ AC電源へ
⑥ HD端子へ
⑦ VD/SYNC端子へ
⑧ HD出力
⑨ VD出力

- ① DC IN/SYNC端子
② To VIDEO 1 connector
③ To CAMERA connector
④ To ~ AC IN connector
⑤ To AC power source
⑥ To HD connector
⑦ To VD/SYNC connector
⑧ HD output
⑨ VD output

各部の名称と働き

前面/上面/底面

図D

① レンズマウント (Cマウント)

Cマウント式のレンズを取り付けます。

② 注意

Cマウント式のレンズとして、レンズマウント面からの飛び出し量が7 mm以下のものを使用してください。

- ① レンズマウント部
② 7 mm以下

- ② カメラ固定用基準穴 (上面)

- ③ カメラ固定用基準穴/三脚取り付け用ネジ穴 (底面)

- ④ カメラ固定用基準穴 (底面)

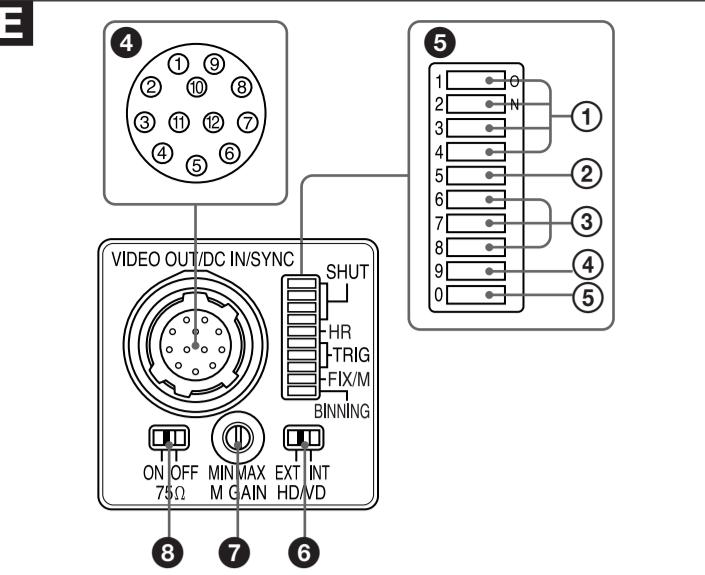
カメラモジュール固定用に高い精度で切られたネジ穴です。ここでカメラモジュールを固定すると、光軸のずれを最小限にとどめることができます。

- ◆ 詳細はユーザーガイドをご覧ください。
③の4つのカメラ固定用基準穴は三脚アダプター取り付け用ネジ穴としても使用できます。三脚を使うときは、この4つのネジ穴を使って三脚アダプターVCT-333Iを取り付けます。

English

Note on Installing the Camera

When you install the camera with various peripheral devices and if the devices have different ground electric potential, ground only one device. In case there is a



DIPスイッチの設定位置 / DIP switch setting					
a シャッタースピード Shutter speed (単位: 秒 / unit: second)					
OFF	1/125	1/250	1/500	1/1000	1/2000
1	1	2	3	4	5
2	2	3	4	5	6
3	3	4	5	6	7
4	4	5	6	7	8
5	5	6	7	8	9
6	6	7	8	9	0
7	7	8	9	0	
8	8	9	0		
9	9	0			
0	0				
1/4000	1/10000	1/15000	1/30000		
					フリッカーレス Flickerless 1/100

b ハイレートスキャンモード High rate scan mode

OFF	ON
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
0	0

c リスタートリセット / 外部トリガーシャッターモード Restart reset/External trigger shutter mode switch

ノーマル*	リスタート リセット Restart Reset	外部トリガ シャッター モード2 External Trigger Shutter mode 2	外部トリガ シャッター モード1 External Trigger Shutter mode 1
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0

* ノーマル設定時のbit 6, 7の位置は任意です。

Normal setting (bits 6 and 7): Arbitrary

d ゲイン切り換え Gain control

FIX (固定)	MANUAL (手動調整)
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
0	0

e ピニングモード Binning mode

OFF	ON
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
0	0

後面

図E

ピン番号	外部同期モード (HD/VD)	ピン番号	外部同期モード (HD/VD)
1	アース	7	VD出力 (信号)
2	DC+12 V	8	—
3	映像出力 (アース)	9	—
4	映像出力 (信号)	10	—
5	HD入力 (アース)	11	—
6	HD入力 (信号)	12	VD入力 (アース)

ピン番号	リスタートリセット	外部トリガーシャッター
1	アース	アース
2	DC+12 V	DC+12 V
3	映像出力 (アース)	映像出力 (アース)
4	映像出力 (信号)	映像出力 (信号)
5	HD入力 (アース)	HD入力 (アース)
6	HD入力 (信号)	HD入力 (信号)
7	リセット (信号)	VD入力 (信号)
8	—	—
9	—	—
10	—	WEN出力 (信号)
11	—	トリガーパルス入力 (信号)
12	リセット (アース)	VD入力 (アース)

ピン番号	カメラ同期信号出力	ピン番号	カメラ同期信号出力
1	アース	7	VD出力 (信号)
2	DC+12 V	8	—
3	映像出力 (アース)	9	—
4	映像出力 (信号)	10	—
5	HD出力 (アース)	11	—
6	HD出力 (信号)	12	VD出力 (アース)

④ シャッタースピード/各種モード設定用DIPスイッチ 図F参照

- ① シャッタースピード設定 (bit 1~4)
撮影条件に応じたシャッタースピードに設定します。それぞれの設定位置はイラストF-aを参照してください。工場出荷時のスイッチ設定はシャッターオフです。
- ② ハイレートスキャンモード切り換える (bit 5)
切り換える位置はイラストF-bを参照してください。工場出荷時のスイッチ設定はハイレートスキャンOFFです。
- ③ リスタートリセット/外部トリガーシャッターモード切り換える (bit 6~8)
各モードの設定位置はイラストF-cを参照してください。工場出荷時のスイッチ設定はノーマルです。
- ④ Gain (ゲイン) 切り換えるスイッチ (bit 9)
このスイッチの切り換えにより、FIX (固定)、MANUAL (手動調整) の各モードが選択できます。設定位置はイラストF-dを参照してください。工場出荷時のスイッチ設定はFIXです。
- ⑤ ピニングモード切り換える (bit 0)
切り換える位置はイラストF-eを参照してください。工場出荷時のスイッチ設定はピニングOFFです。

ハイレートスキャンモードをONにしてお使いになる場合には、別途パルス幅の設定が必要となります。詳細はユーザーズガイドをご覧ください。

- ⑥ リスタートリセット/外部トリガーシャッターモードのときは、F-cに示した設定以外の組み合せでは使用しないでください。誤動作のおそれがあります。
- ⑦ 外部トリガーシャッターモードに設定したときはbit 1~4をすべて0の位置にしてください。

⑧ HD/VD信号入出力切り換えるスイッチ

カメラモジュールからHD/VD信号を出力するときはINT側に、外部からHD/VD信号を入力するときはEXT側に設定します。工場出荷時はEXT側に設定されています。

⑨ 75Ω終端スイッチ

終端しないときはOFFにします。工場出荷時のスイッチ位置はONです。

⑩ ノーマルゲイン (M GAIN) 調整つまみ

DIPスイッチ③~④でMANUAL (手動調整) に設定した場合、このつまみでゲインを調整できます。

⑪ 50Ω終端スイッチ

終端しないときはOFFにします。工場出荷時のスイッチ位置はONです。

⑫ 75Ω終端スイッチ

50Ω終端しないときはOFFにします。工場出荷時のスイッチ位置はONです。

Rear

④ VIDEO OUT/DC IN/SYNC (Video signal output/DC power input/Sync signal I/O) connector (12-pin)

You can connect a CCXC-12P05N camera cable to input the +12 V DC power supply and to output the video signal from the camera module. When a sync signal generator is connected to this connector, the camera module is synchronized with the external sync signals. The pin configuration of this connector is as follows.

(For details on the pin arrangement, see Figure E-④.)

Pin No.	External Sync mode (HD/VD)	Pin No.	External Sync mode (HD/VD)
1	Ground	7	VD input (Signal)
2	+12 V DC	8	—
3	Video output (Ground)	9	—
4	Video output (Signal)	10	—
5	HD input (Ground)	11	—
6	HD input (Signal)	12	VD input (Ground)

Pin No.	Restart reset	External trigger shutter
1	Ground	Ground
2	+12 V DC	+12 V DC
3	Video output (Ground)	Video output (Ground)
4	Video output (Signal)	Video output (Signal)
5	HD input (Ground)	HD input (Ground)
6	HD input (Signal)	HD input (Signal)
7	Reset (Signal)	VD input (Signal)
8	—	—
9	—	—
10	—	WEN output (Signal)
11	—	Trigger pulse input (Signal)
12	Reset (Ground)	VD input (Ground)

Pin No.	Camera sync output	Pin No.	Camera sync output

<tbl_r cells="4" ix="1" maxcspan="1" maxrspan="1" used